

REGLAMENTO (CEE) Nº 233/89 DE LA COMISIÓN

de 30 de enero de 1989

por el que se fijan las restituciones a la exportación en el sector de la carne de bovino

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista el Acta de adhesión de España y de Portugal,

Visto el Reglamento (CEE) nº 805/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de bovino ⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 4132/88 ⁽²⁾, y, en particular, la primera frase del apartado 5 de su artículo 18,

Visto el dictamen del Comité monetario,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 18 del Reglamento (CEE) nº 805/68, la diferencia entre los precios de los productos contemplados en el artículo 1 de dicho Reglamento, en el mercado mundial y en la Comunidad, puede cubrirse mediante una restitución a la exportación;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 855/68 del Consejo, de 28 de junio de 1968 ⁽³⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 427/77 ⁽⁴⁾, ha establecido las normas generales relativas a la concesión de las restituciones a la exportación y los criterios para la fijación de su importe;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 32/82 ⁽⁵⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 3169/87 ⁽⁶⁾, y los Reglamentos (CEE) nº 1964/82 ⁽⁷⁾, nº 74/84 ⁽⁸⁾ modificado por el Reglamento (CEE) nº 3988/87, y nº 2388/84 ⁽⁹⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 3988/87 han adoptado las condiciones de concesión de restituciones especiales a la exportación para determinadas carnes de vacuno y determinadas conservas;

Considerando que los Reglamentos (CEE) nº 2908/85 ⁽¹⁰⁾, nº 142/86 ⁽¹¹⁾, nº 1055/87 ⁽¹²⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 1416/87 ⁽¹³⁾ y (CEE) nº 3815/87 ⁽¹⁴⁾ han definido las condiciones relativas a la exportación de determinadas carnes de vacuno en poder de determinados organismos de intervención y destinadas a la exportación;

Considerando que la aplicación de dichas normas y criterios a la situación previsible de los mercados en el sector

de la carne de vacuno conduce a fijar la restitución como sigue;

Considerando que la situación actual del mercado en la Comunidad y las posibilidades de salida, en particular en determinados terceros países, conducen a conceder restituciones a la exportación de bovinos pesados machos de un peso vivo igual o superior a 300 kilogramos y de los demás bovinos de un peso vivo igual o superior a 250 kilogramos; que la experiencia adquirida durante los últimos años ha demostrado que es conveniente garantizar a los animales vivos de la especie bovina, de raza selecta para reproducción, de un peso igual o superior a 250 kilogramos para las hembras y a 300 kilogramos para los machos, un trato idéntico al que gozan los demás bovinos, sometiéndolos al mismo tiempo a determinadas formalidades administrativas especiales;

Considerando que es conveniente conceder restituciones a la exportación, a determinados destinos, de determinadas carnes frescas o refrigeradas de la partida 0201 de la nomenclatura combinada incluidas en el Anexo, de determinadas carnes congeladas de la partida 0202 incluidas en el Anexo, de determinados despojos de la partida 0206 incluidos en el Anexo y de algunos otros preparados y conservas de carnes o de despojos de las subpartidas 1602 50 10 y 1602 90 61 incluidos en el Anexo;

Considerando que, habida cuenta de las diferentes características de los productos de las subpartidas 0201 20 90 700 y 0202 20 90 100 utilizadas en materia de restituciones, procede conceder la restitución únicamente para los trozos cuyo peso en huesos no represente más de la tercera parte;

Considerando que es conveniente, también, conceder restituciones para los trozos deshuesados frescos o refrigerados, incluso no embalados individualmente, para las carnes picadas, así como precisar el texto de las subpartidas arancelarias correspondientes a los trozos deshuesados frescos;

Considerando que, en lo que se refiere a las carnes de la especie bovina deshuesadas, saladas y secas, existen corrientes comerciales tradicionales con destino a Suiza; que es conveniente, en la medida necesaria para el mantenimiento de tales intercambios, fijar la restitución en un importe que cubra la diferencia entre los precios en el mercado suizo y los precios de exportación de los Estados miembros; que existen posibilidades de exportación de dichas carnes y de carnes saladas, secas o ahumadas a determinados terceros países de África y del Próximo y Medio Oriente; que procede tener en cuenta dicha situación y fijar una restitución en consecuencia;

Considerando que, para algunas otras presentaciones de conservas de carnes o de despojos de las subpartidas 1602 50 90 y 1602 90 69 incluidas en el Anexo, la participación de la Comunidad en el comercio internacional puede mantenerse concediendo una restitución de un importe establecido teniendo en cuenta la concedida hasta la fecha a los exportadores;

⁽¹⁾ DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ DO nº L 362 de 30. 12. 1988, p. 4.

⁽³⁾ DO nº L 156 de 4. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ DO nº L 61 de 5. 3. 1977, p. 16.

⁽⁵⁾ DO nº L 4 de 8. 1. 1982, p. 11.

⁽⁶⁾ DO nº L 301 de 24. 10. 1987, p. 21.

⁽⁷⁾ DO nº L 212 de 21. 7. 1982, p. 48.

⁽⁸⁾ DO nº L 10 de 13. 1. 1984, p. 32.

⁽⁹⁾ DO nº L 221 de 18. 8. 1984, p. 28.

⁽¹⁰⁾ DO nº L 279 de 19. 10. 1985, p. 18.

⁽¹¹⁾ DO nº L 19 de 25. 1. 1986, p. 8.

⁽¹²⁾ DO nº L 103 de 15. 4. 1987, p. 10.

⁽¹³⁾ DO nº L 135 de 23. 5. 1987, p. 18.

⁽¹⁴⁾ DO nº L 357 de 19. 12. 1987, p. 24.

Considerando que, para los demás productos del sector de la carne de vacuno, la escasa importancia de la participación de la Comunidad en el comercio mundial hace inoportuna la fijación de una restitución;

Considerando que, con objeto de permitir el funcionamiento normal del régimen de restituciones, es conveniente tomar como base para el cálculo de las mismas:

- para las monedas que mantienen entre sí en todo momento una desviación máxima al contado de 2,25 %, un tipo de conversión basado en el tipo central, con el coeficiente asignado que prevé el último párrafo, apartado 1 del artículo 3 del Reglamento (CEE) nº 1676/85 del Consejo ⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 1636/87 ⁽²⁾,
- para las demás monedas, un tipo de conversión basado en la media aritmética de los tipos de cambio al contado de cada una de dichas monedas, registrado durante un período determinado, con relación a las

monedas de la Comunidad contempladas en el guión precedente, y del coeficiente anteriormente mencionado;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la carne de bovino,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fija en el Anexo la lista de los productos para cuya exportación se concede la restitución contemplada en el artículo 18 del Reglamento (CEE) nº 805/68 y los importes de la misma.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de febrero de 1989.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 30 de enero de 1989.

Por la Comisión

Ray MAC SHARRY

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 164 de 24. 6. 1985, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 153 de 13. 6. 1987, p. 1.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 30 de enero de 1989, por el que se fijan las restituciones a la exportación en el sector de la carne de bovino

(en ECU/100 kg)

| Código del producto | Destino (*) | Importe de la restitución (*) | | |
|---------------------|----------------|-------------------------------|---------------|-------|
| | | — Peso vivo — | | |
| 0102 10 00 190 | 01 | 96,00 | | |
| | 0102 10 00 390 | 01 | 96,00 | |
| | | 0102 90 31 900 | 02 | 68,50 |
| | | | 03 | 68,50 |
| | | | 04 | 55,50 |
| | | | 05 | 55,50 |
| 06 | | | 25,50 | |
| 0102 90 33 900 | 02 | | 68,50 | |
| | 03 | 68,50 | | |
| | 04 | 55,50 | | |
| | 05 | 55,50 | | |
| | 06 | 25,50 | | |
| 0102 90 35 900 | 02 | 90,00 | | |
| | 03 | 90,00 | | |
| | 04 | 73,00 | | |
| | 05 | 73,00 | | |
| | 06 | 34,50 | | |
| | 0102 90 37 900 | 02 | 90,00 | |
| 03 | | 90,00 | | |
| 04 | | 73,00 | | |
| 05 | | 73,00 | | |
| 06 | | 34,50 | | |
| 0201 10 10 100 | | 02 | 79,50 | |
| | 03 | 73,50 | | |
| | 04 | 65,00 | | |
| | 05 | 65,00 | | |
| | 06 | 32,50 | | |
| | 0201 10 10 900 | 02 | 107,50 | |
| 03 | | 101,50 | | |
| 04 | | 88,00 | | |
| 05 | | 88,00 | | |
| 06 | | 44,00 | | |
| 0201 10 90 110 (*) | | 02 | 123,50 | |
| | 03 | 106,00 | | |
| | 04 | 85,00 | | |
| | 05 | 85,00 | | |
| | 06 | 42,50 | | |
| | 0201 10 90 190 | 02 | 79,50 | |
| 03 | | 73,50 | | |
| 04 | | 65,00 | | |
| 05 | | 65,00 | | |
| 06 | | 32,50 | | |
| | | | — Peso neto — | |

(en ECU/100 kg)

| Código del producto | Destino (*) | Importe de la restitución (*) |
|---------------------|-------------|----------------------------------|
| | | — Peso neto — |
| 0201 10 90 910 (*) | 02 | 168,00 |
| | 03 | 146,50 |
| | 04 | 115,00 |
| | 05 | 115,00 |
| | 06 | 57,50 |
| 0201 10 90 990 | 02 | 107,50 |
| | 03 | 101,50 |
| | 04 | 88,00 |
| | 05 | 88,00 |
| | 06 | 44,00 |
| 0201 20 21 000 | 02 | 107,50 |
| | 03 | 101,50 |
| | 04 | 88,00 |
| | 05 | 88,00 |
| | 06 | 44,00 |
| 0201 20 29 100 (*) | 02 | 168,00 |
| | 03 | 146,50 |
| | 04 | 115,00 |
| | 05 | 115,00 |
| | 06 | 57,50 |
| 0201 20 29 900 | 02 | 107,50 |
| | 03 | 101,50 |
| | 04 | 88,00 |
| | 05 | 88,00 |
| | 06 | 44,00 |
| 0201 20 31 000 | 02 | 79,50 |
| | 03 | 73,50 |
| | 04 | 65,00 |
| | 05 | 65,00 |
| | 06 | 32,50 |
| 0201 20 39 100 (*) | 02 | 123,50 |
| | 03 | 106,00 |
| | 04 | 85,00 |
| | 05 | 85,00 |
| | 06 | 42,50 |
| 0201 20 39 900 | 02 | 79,50 |
| | 03 | 73,50 |
| | 04 | 65,00 |
| | 05 | 65,00 |
| | 06 | 32,50 |
| 0201 20 51 100 | 02 | 135,50 |
| | 03 | 129,00 |
| | 04 | 110,50 |
| | 05 | 110,50 |
| | 06 | 56,00 |

| <i>(en ECU/100 kg)</i> | | |
|------------------------|-------------|----------------------------------|
| Código del producto | Destino (°) | Importe de la restitución (°) |
| | | — Peso neto — |
| 0201 20 51 900 | 02 | 79,50 |
| | 03 | 73,50 |
| | 04 | 65,00 |
| | 05 | 65,00 |
| | 06 | 32,50 |
| 0201 20 59 110 (°) | 02 | 212,50 |
| | 03 | 186,50 |
| | 04 | 146,00 |
| | 05 | 146,00 |
| | 06 | 73,00 |
| 0201 20 59 190 | 02 | 135,50 |
| | 03 | 129,00 |
| | 04 | 110,50 |
| | 05 | 110,50 |
| | 06 | 56,00 |
| 0201 20 59 910 (°) | 02 | 123,50 |
| | 03 | 106,00 |
| | 04 | 85,00 |
| | 05 | 85,00 |
| | 06 | 42,50 |
| 0201 20 59 990 | 02 | 79,50 |
| | 03 | 73,50 |
| | 04 | 65,00 |
| | 05 | 65,00 |
| | 06 | 32,50 |
| 0201 20 90 100 (°) | 02 | 168,00 |
| | 03 | 146,50 |
| | 04 | 115,00 |
| | 05 | 115,00 |
| | 06 | 57,50 |
| 0201 20 90 300 (°) | 02 | 123,50 |
| | 03 | 106,00 |
| | 04 | 85,00 |
| | 05 | 85,00 |
| | 06 | 42,50 |
| 0201 20 90 500 (°) | 02 | 212,50 |
| | 03 | 186,50 |
| | 04 | 146,00 |
| | 05 | 146,00 |
| | 06 | 73,00 |

(en ECU/100 kg)

| Código del producto | Destino (*) | Importe de la restitución (*) |
|---------------------|-------------|----------------------------------|
| | | — Peso neto — |
| 0201 20 90 700 | 02 | 79,50 |
| | 03 | 73,50 |
| | 04 | 65,00 |
| | 05 | 65,00 |
| | 06 | 32,50 |
| | 07 | 112,00 |
| 0201 30 00 050 (*) | 07 | 112,00 |
| 0201 30 00 100 (*) | 02 | 303,50 |
| | 03 | 266,50 |
| | 04 | 208,50 |
| | 05 | 208,50 |
| | 06 | 104,50 |
| | 08 | 266,50 |
| 0201 30 00 130 | 02 | 153,50 |
| | 03 | 144,50 |
| | 04 | 125,00 |
| | 05 | 125,00 |
| | 06 | 62,50 |
| | 08 | 144,50 |
| 0201 30 00 190 (*) | 09 | 90,00 |
| | 02 | 109,50 |
| | 03 | 102,50 |
| | 04 | 84,00 |
| | 05 | 84,00 |
| | 06 | 42,00 |
| 0202 10 00 100 | 08 | 102,50 |
| | 09 | 90,00 |
| | 02 | 72,50 |
| | 03 | 66,50 |
| | 04 | 66,50 |
| | 05 | 66,50 |
| 0202 10 00 900 | 06 | 32,00 |
| | 02 | 95,50 |
| | 03 | 89,50 |
| | 04 | 89,50 |
| | 05 | 89,50 |
| | 06 | 43,00 |
| 0202 20 10 000 | 02 | 95,50 |
| | 03 | 89,50 |
| | 04 | 89,50 |
| | 05 | 89,50 |
| | 06 | 43,00 |
| | 06 | 43,00 |

| <i>(en ECU/100 kg)</i> | | | |
|------------------------|----------------|----------------------------------|--------|
| Código del producto | Destino (*) | Importe de la restitución (°) | |
| | | — Peso neto — | |
| 0202 20 30 000 | 02 | 72,50 | |
| | 03 | 66,50 | |
| | 04 | 66,50 | |
| | 05 | 66,50 | |
| | 06 | 32,00 | |
| | 0202 20 50 100 | 02 | 118,50 |
| 03 | | 112,50 | |
| 04 | | 112,50 | |
| 05 | | 112,50 | |
| 06 | | 53,50 | |
| 0202 20 50 900 | | 02 | 72,50 |
| | 03 | 66,50 | |
| | 04 | 66,50 | |
| | 05 | 66,50 | |
| | 06 | 32,00 | |
| | 0202 20 90 100 | 02 | 72,50 |
| 03 | | 66,50 | |
| 04 | | 66,50 | |
| 05 | | 66,50 | |
| 06 | | 32,00 | |
| 0202 30 90 100 (*) | | 07 | 112,00 |
| 0202 30 90 300 | 02 | 171,50 | |
| | 03 | 163,00 | |
| | 04 | 163,00 | |
| | 05 | 163,00 | |
| | 06 | 77,50 | |
| | 08 | 163,00 | |
| 0202 30 90 500 (*) | 02 | 109,50 | |
| | 03 | 102,50 | |
| | 04 | 84,00 | |
| | 05 | 84,00 | |
| | 06 | 42,00 | |
| | 08 | 102,50 | |
| | 09 | 90,00 | |
| | 0202 30 90 900 | 09 | 90,00 |
| | 0206 10 95 000 | 02 | 109,50 |
| 03 | | 102,50 | |
| 04 | | 84,00 | |
| 05 | | 84,00 | |
| 06 | | 42,00 | |
| 08 | | 102,50 | |

(en ECU/100 kg)

| Código del producto | Destino (*) | Importe de la restitución (*) |
|---------------------|----------------|----------------------------------|
| | | — Peso neto — |
| 0206 29 91 000 | 02 | 109,50 |
| | 03 | 102,50 |
| | 04 | 84,00 |
| | 05 | 84,00 |
| | 06 | 42,00 |
| | 08 | 102,50 |
| | 0210 20 90 100 | 10 |
| 11 | | 60,50 |
| 0210 20 90 300 | 02 | 102,50 |
| | 03 | 102,50 |
| 0210 20 90 500 (*) | 02 | 102,50 |
| | 03 | 102,50 |
| 1602 50 10 110 | 02 | 115,50 |
| | 03 | 108,00 |
| | 04 | 108,00 |
| | 05 | 108,00 |
| | 06 | 108,00 |
| | 1602 50 10 130 | 02 |
| | 03 | 96,00 |
| | 04 | 96,00 |
| | 05 | 96,00 |
| | 06 | 96,00 |
| 1602 50 10 150 | 02 | 77,00 |
| | 03 | 77,00 |
| | 04 | 77,00 |
| | 05 | 77,00 |
| | 06 | 77,00 |
| | 1602 50 10 170 | 02 |
| 03 | | 51,00 |
| 04 | | 51,00 |
| 05 | | 51,00 |
| 06 | | 51,00 |
| 1602 50 90 110 | | 01 |
| 1602 50 90 190 | 01 | 73,00 |
| 1602 50 90 310 | 01 | 103,00 (*) |
| 1602 50 90 390 | 01 | 65,00 |
| 1602 50 90 510 | 01 | 77,00 (*) |
| 1602 50 90 590 | 01 | 48,50 |
| 1602 50 90 700 | 01 | 32,50 |
| 1602 50 90 800 | 01 | 16,00 |

(en ECU/100 kg)

| Código del producto | Destino (*) | Importe de la restitución (*) |
|---------------------|-------------|-------------------------------|
| | | — Peso neto — |
| 1602 90 61 110 | 02 | 51,00 |
| | 03 | 51,00 |
| | 04 | 51,00 |
| | 05 | 51,00 |
| | 06 | 51,00 |
| 1602 90 69 100 | 01 | 32,50 |
| 1602 90 69 500 | 01 | 16,00 |

(¹) La admisión en esta subpartida está subordinada a la presentación del certificado que figura en el Anexo del Reglamento (CEE) nº 32/82 de la Comisión (DO nº L 4 de 8. 1. 1982, p. 11).

(²) La admisión en esta subpartida está subordinada al cumplimiento de las condiciones establecidas por el Reglamento (CEE) nº 74/84 de la Comisión (DO nº L 10 de 13. 1. 1984, p. 32).

(³) La admisión en esta subpartida está subordinada al cumplimiento de las condiciones establecidas por el Reglamento (CEE) nº 1964/82 de la Comisión (DO nº L 212 de 21. 7. 1982, p. 48).

(⁴) La restitución para la carne de vacuno en salmuera se concede con arreglo al peso neto de la carne, deducción hecha del peso de la salmuera.

(⁵) DO nº L 336 de 29. 12. 1979, p. 44.

(⁶) DO nº L 221 de 18. 8. 1984, p. 28.

(⁷) El contenido de carne de vacuno magra con exclusión de la grasa se determina según el procedimiento de análisis que figura en el Anexo del Reglamento (CEE) nº 2429/86 de la Comisión (DO nº L 210 de 1. 8. 1986, p. 39).

(⁸) Los destinos se identifican como sigue :

01 países terceros

02 países terceros de África del Norte y del próximo y medio Oriente, a excepción del Líbano y de Chipre

03 países terceros de África occidental, central, oriental y austral, a excepción de Botswana, Kenia, Madagascar, Swazilandia y Zimbabwe

04 Pakistán, Sri Lanka, Birmania, Tailandia, Vietnam, Indonesia, Filipinas, China, Corea del Norte y Hong Kong

05 países terceros europeos, las Islas Canarias, Ceuta, Melilla, Líbano, Chipre y Groenlandia, así como los destinos a los que se refiere el artículo 34 del Reglamento (CEE) nº 3665/87 (DO nº L 351 de 14. 12. 1987, p. 1), a excepción de Austria, Suecia y Suiza

06 Austria, Suecia y Suiza

07 Estados Unidos de América, según el Reglamento (CEE) nº 2973/79 (DO nº L 336 de 29. 12. 1979, p. 44).

08 Polinesia francesa y Nueva Caledonia

09 Canadá

10 países terceros de África del Norte, África occidental, central, oriental y austral, a excepción de Botswana, Kenia, Madagascar, Swazilandia y Zimbabwe

11 Suiza

(⁹) En virtud de lo dispuesto en el artículo 7 del Reglamento (CEE) nº 885/68, no se concederá ninguna restitución a la exportación de productos importados de terceros países y reexportados a terceros países.

Nota : Los países serán los que se delimitan en el Reglamento (CEE) nº 3639/86 de la Comisión (DO nº L 336 de 29. 11. 1986, p. 6).

Los códigos de productos, incluidas las notas a pie de página, se definen en el Reglamento (CEE) nº 3846/87 de la Comisión (DO nº L 366 de 24. 12. 1987, p. 1), modificado.